

EN

Our Flameguard waste bins have been tested and certified by TÜV. Important: do not dispose of waste that is soaked with oil or other combustible materials in the Flameguard. Please empty the bin regularly to avoid overfilling.

Although this Flameguard is equipped with a flame extinguisher, there is a small risk of fire in the bin. In case of fire in the bin:

- Try not to extinguish the fire with water or a fire extinguisher.
- Take a clean, empty pan, or a fire-resistant board or another non-flammable object to cover the opening so that the oxygen supply is interrupted.
- Wait at least an hour so the Flameguard can cool off.
- Make sure before emptying that there is no smouldering material left in the Flameguard.

After a fire in the bin the flame extinguisher will no longer function properly. We strongly advise you, for your own safety, to stop using the Flameguard and dispose of it in a responsible way.

FR

Nos corbeilles pare-flamme ont été testées et certifiées par TÜV. Important : il est interdit de disposer des déchets imbibés d'huile ou d'autres matériaux combustibles.

Merci de vider la corbeille régulièrement pour éviter l'entassement.

Bien que cette corbeille pare-flamme soit équipée d'un étouffoir, il y a un risque résiduel de feu dans la poubelle. En cas d'incendie dans le bac :

- Essayez de ne pas éteindre le feu avec de l'eau ou un extintor.
- Prenez une casserole, ou une planche anti-feu ou un autre objet non inflammable pour couvrir l'ouverture de sorte que l'alimentation en oxygène soit interrompu.
- Attendez au moins une heure pour que la corbeille pare-flamme puisse refroidir.
- Assurez-vous avant de la vider qu'il n'y a pas de matériaux fumants dans la corbeille pare-flamme.

Après un feu dans la corbeille, le système pare-flamme ne fonctionnera plus correctement. Nous vous conseillons fortement, pour votre sécurité, de ne plus utiliser la corbeille pare-flamme et de disposer de celle-ci de façon responsable.

DE

Unsere Flameguard Papierkörbe sind geprüft und zertifiziert durch den TÜV. Wichtig: es ist nicht erlaubt Abfall zu entsorgen, der mit Öl oder sonstigen brennbaren Stoffen getränkt ist! Bitte leeren Sie den Behälter regelmäßig um Überfüllung zu vermeiden.

Obwohl dieser Behälter mit einem Feuerlöschring ausgestattet ist, gibt es ein Risiko eines Feuers im Behälter. Im Falle eines Feuer in dem Behälter:

- Versuchen Sie nicht das Feuer mit Wasser oder einem Feuerlöscher zu löschen.
- Nehmen Sie eine Pfanne, oder eine feuerbeständige Platte oder einen anderen nicht brennbarer Gegenstand, um die Öffnung abzudecken, damit die Sauerstoffzufuhr unterbrochen wird.
- Warten Sie mindestens eine Stunde, damit der Behälter sich abkühlen kann.
- Vergewissern Sie sich vor dem Ausleeren, dass sich keine Glut mehr darin befindet.

Nach einem Brand im Papierkorb kann es sein, dass der Flammenlöscher nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir Ihnen daher dringend, unseren Flameguard nicht weiter zu benutzen und ihn verantwortungsbewusst zu entsorgen.

IT

I nostri cestini gettacarte ignifughi sono testati e certificati da TÜV. Importante: Non è consentito smaltire rifiuti impregnati di olio o materiali infiammabili! Si raccomanda di svuotare periodicamente il cestino.

Il cestino è dotato di coperchio che smorza la fiamma, ma ciò non esclude la possibilità di incendio all'interno dello stesso. In caso di incendio nel cestino seguire le seguenti istruzioni:

- Non cercare di spegnere la fiamma con acqua o con estintore.
- Coprire l'apertura con un oggetto non infiammabile per bloccare il rifornimento di ossigeno.
- Attendere almeno un'ora per permettere al cestino di raffreddarsi.
- Prima di svuotare il cestino, assicurarsi che all'interno non vi siano fiamme.

Dopo il verificarsi di un incendio nel cestino, lo spegnifiamma non funzionerà correttamente. Per vostra sicurezza consigliamo di non utilizzarlo più e smaltrilo in modo responsabile.

ES

Nuestros cubos de desperdicios ignífugos han sido probados y certificados por TÜV. Importante: ¡No se puede tirar nada que esté impregnado de aceite o de otros materiales combustibles! Vacíe la papelera con frecuencia para evitar la acumulación de desperdicios.

A pesar de que la papelera Flameguard está preparada para ahogar el fuego, el riesgo de incendio no se elimina completamente. En caso de que la papelera prenda fuego:

- Intento no apagar el fuego utilizando agua o un extintor.
- Utilice una sartén, una tabla resistente al fuego o cualquier otro objeto no inflamable para cubrir la tapa de tal manera que no entre oxígeno al interior.
- Espere una hora como mínimo para que la papelera Flameguard se enfrie.

- Antes de vaciar la papelera, asegúrese de que no quede ningún material en combustión latente en el interior.

Cuando la papelera prende fuego el extintor deja de funcionar adecuadamente. En ese caso, le recomendamos encarecidamente por su propia seguridad que deje de utilizarla y que la tire de forma responsable.

PT

Os nossos baldes do lixo Anti-Fogo foram testados e certificados por TÜV. Importante: não é permitido colocar lixo ensopado em óleo ou outros materiais combustíveis! Por favor evasvide o balde regularmente para evitar a superlotação.

Apesar do Flameguard estar equipado com o sistema anti-chama, existe um risco residual de fogo no balde. Em caso de fogo no balde:

- Tente não apagar o fogo com água ou com um extintor.
- Pegue numa panela, uma tábua resistente ao fogo ou qualquer outro objecto inflamável para tapar a abertura para que o fornecimento de oxigénio seja interrompido.
- Espere pelo menos uma hora para que o Flameguard arrefeça.

- Antes de vaciar a papelera, asegúrese de que no quede ningún material en combustión latente en el interior.

Depois de um incêndio no compartimento do extintor de chama, este não vai mais funcionar corretamente. Aconselhem-lo fortemente, para sua própria segurança para inutilizar o Flamegard e eliminá-lo de uma forma responsável.

RU

Наши мусорные баки с защитой от возгорания имеют сертификат TÜV. Внимание: не используйте баки с защитой от возгорания для отходов, пропитанных маслом и другими горючими материалами. Регулярно освобождайте бак от мусора, не допуская его переполнения.

Этот мусорный бак имеет защиту от возгорания. Вместе с тем это не исключает полностью возможность возгорания в нем мусора.

В случае возгорания:

- для тушения пламени не рекомендуется использовать воду или огнетушитель.
- вьзовмите чистую пустую сковороду, огнеупорную доску или любой другой предмет из невоспламеняющегося материала и закройте отверстие, перекрыв доступ кислорода в бак.
- оставьте бак для охлаждения минимум на час.
- прежде чем освобождать бак от отходов, убедитесь в отсутствии в нем тлеющих материалов.

В случае возгорания мусора в баке система защиты от возгорания может быть неисправна. В целях безопасности настоятельно не рекомендуется использовать бак после возгорания в нем мусора. Утилизируйте бак с соблюдением соответствующих требований и принципов экологической безопасности.

CN

我们的阻燃卫生桶经技术TUV协会测试及认证。

注意：请勿丢弃含有油或含易燃材质的废品。请经常清空以免桶满溢。

虽然阻燃卫生桶含有阻燃系统，但仍存在小几率内燃的风险。为若桶内杂质燃烧：请勿用水或灭火器熄灭火焰。将干净的平底锅或防火板或其他防火物体覆盖开口，以阻断内部氧气循环。

等待至少一小时，使阻燃卫生桶冷却。

清空卫生桶前确保没有残留低燃的废品才留在桶内。

桶内燃烧后阻燃系统将遭受破坏。我们强烈建议，为了您的安全，请勿继续使用阻燃卫生桶并尽快将其合理处置。

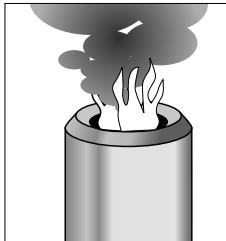
NL

Onze prullenbakken met vlamdover zijn getest en gecertificeerd door TÜV. Belangrijk: het is niet toegestaan om afgval in de prullenbak te deponeeren dat is doordrenkt met olie of een andere brandbare stof! Maak de prullenbak regelmatig leeg om te voorkomen dat de afvalemmer overvol raakt.

Hoewel deze prullenbak is voorzien van een vlamdover, bestaat er een kleine kans op brand in de emmer.

In geval van brand in de emmer:

- Probeer nooit het vuur met water of een brandblusser te doven.
- Gebruik een grote koekenpan, een brandveilige plaat of een ander onbrandbaar materiaal om de opening van de prullenbak af te dekken om de zuurstoftoevoer af te sluiten.
- Laat de prullenbak met vlamdover minstens een uur afkoelen.
- Let op dat bij het leegmaken van de prullenbak geen smeulend materiaal meer in de afvalemmer aanwezig is. Na een brand in de prullenbak zal de vlamdover niet meer functioneren. Wij adviseren u dringend om, voor uw veiligheid, de prullenbak niet meer te gebruiken en op een verantwoorde manier weg te gooien.



brabantia



INSTRUCTIONS FOR USE
NOTICE D'UTILISATION
GEBRAUCHSANWEISUNG
ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
使用指南
ИНСТРУКЦИИ ПО
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
GEBRUIKSAANWIJZING



www.tuv.com
ID 1000000000